# GE_GERICHTE ACJC/2/2006 vom 12. Januar 2006

GE Cour de justice, 2006-01-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACJC_2_2006

FR: GE_GERICHTE ACJC/2/2006 du 12 janvier 2006

IT: GE_GERICHTE ACJC/2/2006 del 12 gennaio 2006

## Erwägungen

### E. 0

-■■■■■■ ■■0 ■ 1. ■ ■■■■,-■ ■■■■■ ■ ■■■■■■-■■■■■■■'■■+0■■2-■■■■■■3■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■4 ■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■-■ ■ ■ &&&&&&&■■ ■-■

### E. 5

■ ■ ■ ■■ ■■+6■-■ ■■ ■■■■■-■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ .■■ )■ ■1. ■■■■■ 7 ■0■■-■

0 -■■■■■■■■■■ ■■8 ■■■■■■■■■■-■ ■■■■■ ■ ■■■■9:■;-■■■■■■■'■■+0■■9-■■■■■■3■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■ 4 ■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■-■ ■

1■■<:■1■ ■ "<■■■■,,<■■■■,■ ■ ■(■■ ■ ■)■ ")■#■■■■■■■■■■■■■■■3 ■■■■■■■■■9-■■■■■■■■ ■■■■ ======■ ■ ■■■■■■■ ■ ■ 0■ ■.======■ />■■■■■■■0■■■■■■■ ■0■■■ ■■■■■■■■■+ ■■? *■ *■■■■■ ■0■■■ ■■■ ■■■■■6 ■ 6■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■ .======■ />■■■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■ ■■■■+■■ ■■■■ &■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■■■■

■ ■■■■ ■ ■■■■■■ ■■ ■■■■■■-■■ ■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■0■■■■■■■■■■■■@ ■0■■■■■■■■2■■ ■■■■2■4■0■■■■■■■■■■2-■■■■■■■■ ■■■■ ======■ ■■ ■4■■■■>■.======■/>■■■■■■■■ ■ 0 ■■■■ ■■■■■ ■ ■>■4 ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■>■■ ■■■■■■■■■■0■■■ ■■ -■■■■■■■ ■ ■■■■■■6 ■ 6■-■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■#■ ■ ■■■■ ■-■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■6■■■■■■■A■■■■■■B■■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■2:C2:2■4■■■■,,■!!"-■■■ ■■ ■ ■ ■■■■6■■>■■ ■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■>■2DC,,;■4■■■■■■■■ "■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■>■?■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■ A■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■B■■■ *)■ &■■■■ ■■■0■■6■■■ ■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■@■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■ @■ ■■&■■■■3 0■■■■■■■■■■■ ■■■■ ======-■■■■■■ ■ 0 ■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■+■■■■ ■■■■■■ ■ ■■E■■■ ■■■■■ ■ ■ ■ -■ .======■ />■■■■ ■■■■+0■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■4■■■■ ■■■■■■ ■■■ @■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ >■ ■3 ■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■■0■■■■■ ■ ■ ■■■■■6■■■ ■■■■ ? ■ ■■■■■ ■■■■ ■ ■■■+■■■■ ■ ■■■ ■■■ 4■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■@■■■■■■■■2-■.======■/>■■■■ ■■■■4 ■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ======■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■-■>■■3■■■ ■■■ ■ ■■■■3■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■0■■■■ ■■■■ ■,■ @■■■■■ ■■■■0 ■ ■■■ "■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ 6■■■■ ■3■■■■■ 4 ■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■,,C;;,■4■■■■■2■!!"E■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■@>■

[illegible]

[illegible]

**E. 6**

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

4 ■ ■ ■6 ■■■■■■ ■ 0 ■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ @■6■■■ ■ 0■ ■■■■ ■■■■■ ■+6■■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ■0■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ 0■■■■ ■■■■■■■■■■H ■ ■■■9■9■ ■■■■■■■ "J■■■ ■ ■)■)■ ■■■ ■0■■■■ ■ ■ ■ -■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■-■ ■■■■ ■■■■ ■■■6■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■0■■■■■ ■ ■■■6■■■■ ■ ■■■ ■3 ■ ■■■ 9■D■ ■■■■ ■■■ "%-■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■6■■■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■)■)■)■#■ ■■■■■■■■■■■■C ■ ■■■9■9■ ■■■■■■■■ "-■■■■■@■6■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■C■■■■■■ ■■■■6■■■ ■■■■■0■■■■4■■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■■■■C■ ■■C■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■C■■■■ *@■ ■■■ ■C■■■■■■ ■■■■■■■■ 0■■■■ ■■■■■■■■-■ ■■■■■■■■■■■■■C ■ ■9■9■■ "-■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■0■■■>■4■ ■■■■ ■■4■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ * ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■>■■■■■0■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■C■■■■ ■ 5■■■■■■■■■■■■■0■■■ ■■■■■■■■■■44■ ■■■ ■■■■■■■■■C ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■C■■■■■■■■■■0■■■■ ■ ■■■■*■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■6■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ 0■■■■ ■■■■■■■■■-■■■■■■■■■C■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■+■■■ ■ ■■■■ ■■■C■■■■■■ ■C ■ ■ ■■■ ■C■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■6■■■■■-■■■■■■■■■4■■6■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■4 ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■C■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■ >■ ■C■■■■6■■■ ■■■ ■■■■ 0 ■■■■ ■ ■■■ H ■■■!%//#<■ '# ■■■#■&<' L■!</"M. &!-■ ■■■■ ■ ■-■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■9■9■■■ "J■■■ ■ ■■■■■■ ■ ■ ■■■■C■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ 0■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■0 ■ ■■■■N■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■0■■■-■■■ ■■■■0■■■ ■■■■E■■■ ■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ ■-■■■■■ 0■ ■■■■■*■ ■ ■■■ ■■44■■■ ■ ■■-■ ■ ■ ■■■

■ ■■■ ■■■■C ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■4 ■ ■E■■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■0■■■■■■ ■■■■4 ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■+■■■■ ■ ■■■4 ■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ * ■■■■■E■■■■4■■■-■■■C■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■6■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■ >■ ■C5■ ■■■ ■■■■■ H#")"<■■■DD<■■■■,■■■■■■;■■■■■ ■■■*■■■■■■■■,■ ■■■■■■■■■■■■E■ ■■■!%//#<'# ■■■#■&<■ ' L■!</"M. &!-■ ■■■■ ■ ■-■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■9■9■■■ "J■■■/3 6■■■■ ■ ■■■■■■3■■■6■■■ ■-■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■1 ■■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■0 ■ ■ ■■■■■■ ■ O ■■■■■■■■3 ■0■ 6■■■■■■■■■ ■■■■■■>■■■■■■ ■■ 0 ■■■■■ ■■■■ ■4■■■ ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■-■■■■■■ 0■■■■■■ ■■■■ ■ >■ ■ ■■■4■■■■■ ■3 ■0■ 6■■■ 44■ ■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■4 ■ ■■■ H ■■■!%//#<■ '# ■■■#■&<' L■!</"M. &!-■ ■■■■ ■ ■-■■■■■D■■ ■■■ ■ ■■■9■9■■■ "J■■■

1■,<:■1■ ■ "<■■■■,,<■■■■,■ ■ ■)■)■)■ ■■■■ ■■■ ■ ■ 4■■■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■ ■6 ■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■0■■■■ >■ ■ ■ ■■■■■0 ■ ■■■■■■■■■■■■0■■■■■■3■■■■■■ ■*■■■>■■■3■■■■■ ■■■■3 ■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■>■■■■■■ ■■■ ■ ■ @■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■H 4■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■-■■■■2■ ■■■■■■■■ ■9■D■ ■■■■■■"%J■■■ &■■■■ ■■+■■■■6■■■■■ ■■-■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■* ■■■■■■>■■

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

O ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■ 0■■■■■3■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■3 ■ ■■■9■D■ ■■■■■■"%■H 4■■ ■■■■■■■■■■■■JE■■■■■■ ■■ ■ ■-■■■■■ ■■■4■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■ 0■■■■ ■■■■■■■■■■ 4 ■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■■■■@■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■ O ■■■■■■■■-■ ■■■■■■■■■■3■■■■+ ■-■■■■ ■4 ■■■■■>■ 6■■■■■■■ ■■ ■3 ■ ■■■9■D■ ■■■■■■"%■■■■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■@■6■■ ■■■■ ■■ ■■■#■ ■ ■■■6 ■■-■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■>■ ■■■ ■■■3 ■■■■ ■■■■■■■■■!■■■*■■■ ■-■■3■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■0■■■ ■ ■■■■■■■$ ■■■■■■/ #1■■:■ ■■■■ ■■■■0■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■3 0 ■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■■ ■■■■■ >■ ■■■■ ■■■■■■ ■N■ ■3■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■

■ ■■■9■D■■■ ■9D■■"%■■■■■0■■■■>■■■3 ■ ■■■■D9■ ■■■■■■■■■■■ ■$ ■■■■■■■■0■■■■■■■■■44■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■3■■■■■ ■ ■■■■■■■■3 0■■■■■■■■■■4 ■ ■■H ■ ■■■9■D■ ■■■■■■"%J-■■■ ■■■■■ ■■■■3■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■H ■ ■■■9■D■ ■■■■■■"%J■■■ ■

■■■ ■■■■■■■■■ -■■■3 ■■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■+■■■■■■ ■ ■4■■■■■■■■■ -)■ ■■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■-■ ■■■■■ ■■■ ■*■■■ -■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■ H ■ ■■■ ■D■■

■■■■■■■ "J-■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ *■■■■>■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ? ■ ■ ■■■■■■■■3 0 ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■0■■■■■■H ■ ■■■■:■■■ ■■■■9■■■ "J■■■ Z■Z■Z■Z■Z■

1■:<:■1■ ■ "<■■■■,,<■■■■,■ %■ ■■■■■■ ■ ■(■'■ ■■■■■■■■ ■.■ ■■/"■0■■$■■■.■ &■ ■ ■■■■ ■■■ ■0 *■■■■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■@■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ======■ ■ ■■■■ ■C ■■■ ■■■ ■ ■■■ %! <D■■■<■■■■,■■■■■■■■■■■■■■■■ *■■■■■■■■,■■■ ■■■■■■!■■■*■■■ ■■■■■■■■■■■■+■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■ ■

■■■■■"<■■■■,,<■■■■,1■2■/ ■■■ ■!■0■ #■.■ ■■■■■■@■ ■■■■ ■ ■■4■■■■■■■3 ■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■■ " ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ =====-■■■■■■■ ■@ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ -■ ■■■■■■■■■■■■■■3 ■■■■■-■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■3■■■■■4■■■■>■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■

■■■■? ■ ■ ■■■■■■■3 0 ■■■■■.=====■/>■■■■■ &■* ■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■12■" ■■.■ .■■■■. ■6■■■■■ ■■)#"%!1&■/1"%. ■/-■■■■■■■■■■■ ■E■.■■■■ ■■■■■ ■ ■#■■■ ■.■■7■ ■I ■■■■ "M# P-■@■6■■E■.■■■■7 ■■■ ■/"M#■■■■■-■6■■44■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.